

BESLUIT VAN DE RAAD**van 19 december 2002**

inzake de sluiting van een protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies

(2003/18/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds⁽¹⁾, voorziet in wederzijdse handelsconcessies voor bepaalde landbouwproducten.
- (2) In artikel 21, lid 5, van de Europaovereenkomst is bepaald dat de Gemeenschap en Roemenië per product systematisch en op basis van wederkerigheid de mogelijkheden onderzoeken om elkaar verdere concessies te verlenen.
- (3) In de eerste verbeteringen van de preferentiële regelingen van de Europaovereenkomst met Roemenië was voorzien bij het Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst in verband met de toetreding van de Republiek Finland, de Republiek Oostenrijk en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguayronde, met inbegrip van de verbeteringen van de huidige preferentiële regeling, goedgekeurd bij Besluit 98/626/EG⁽²⁾.
- (4) De preferentiële regelingen zijn ook verbeterd nadat bij onderhandelingen in 2000 overeenstemming was bereikt over de liberalisering van de handel in landbouwproducten. Aan Gemeenschapzijde zijn de verbeteringen met ingang van 1 juli 2000 ingevoerd bij Verordening (EG) nr. 2435/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Roemenië⁽³⁾. Deze tweede aanpassing van de preferentiële regelingen is nog niet in de Europaovereenkomst verwerkt in de vorm van een aanvullend protocol.
- (5) Op 18 juni 2002 zijn de onderhandelingen over verdere verbeteringen van de preferentiële regelingen van de Europaovereenkomst afgerond.
- (6) Het nieuwe protocol bij de Europaovereenkomst tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht

tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, (hierna „het protocol” genoemd) dient te worden goedgekeurd, teneinde alle concessies op het gebied van de handel in landbouwproducten tussen de twee partijen, met inbegrip van de resultaten van de in 2000 en 2002 gevoerde onderhandelingen, te consolideren.

- (7) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek⁽⁴⁾ zijn de voorschriften inzake het beheer van de tariefcontingenten vastgelegd die bepalen dat de chronologische volgorde van de data van de douaneaangiften moet worden gevolgd. Bepaalde bij dit besluit vastgestelde tariefcontingenten moeten derhalve volgens deze voorschriften worden beheerd.
- (8) De voor de uitvoering van dit besluit vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁽⁵⁾.
- (9) Als gevolg van bovengenoemde onderhandelingen is Verordening (EG) nr. 2435/2000 overbodig geworden en deze moet derhalve worden ingetrokken,

BESLUIT:

Artikel 1

Het aangehechte protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

Artikel 2

1. De voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is om het protocol namens de Gemeenschap te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.
2. De voorzitter van de Raad verricht namens de Gemeenschap de kennisgeving bedoeld in artikel 3.

⁽¹⁾ PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 301 van 11.11.1998, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 280 van 4.11.2000, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2002 (PB L 68 van 12.3.2002, blz. 11).

⁽⁵⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 3

1. Vanaf de inwerkingtreding van dit besluit worden de in bijlagen XI en XII vermelde regelingen, als bedoeld in artikel 21, leden 2 en 4, als gewijzigd, van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, vervangen door de regelingen waarin is voorzien in de bijlagen van het aan dit besluit gehechte protocol.

2. De Commissie stelt volgens de in artikel 5, lid 2, bedoelde procedure de uitvoeringsbepalingen voor het protocol vast.

Artikel 4

1. De Commissie kan de aan de tariefcontingenten toegekende volgnummers in de bijlage bij dit besluit wijzigen overeenkomstig de in artikel 5, lid 2, bedoelde procedure. De tariefcontingenten met een volgnummer hoger dan 09.5100 worden beheerd door de Commissie overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

2. Onder tariefcontingenten vallende hoeveelheden goederen die vanaf 1 juli 2002 in het vrije verkeer worden gebracht in het kader van de concessies die zijn vastgesteld in bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 2435/2000 worden volledig afgeboekt op de hoeveelheden die zijn vastgesteld in de vierde kolom van bijlage A(b) bij het aangehechte protocol, behalve voor hoeveelheden waarvoor vóór 1 juli 2002 een invoercertificaat is afgegeven.

Artikel 5

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor granen dat is ingesteld bij artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ⁽¹⁾ of, in voorkomend geval, door het comité dat is ingesteld bij de relevante bepalingen van de andere verordeningen betreffende gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 6

Verordening (EG) nr. 2435/2000 wordt ingetrokken vanaf de inwerkingtreding van het protocol.

Gedaan te Brussel, 19 december 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

L. ESPERSEN

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

BIJLAGE

Volnummers voor de EU-tariefcontingenten voor producten van oorsprong uit Roemenië

(zie artikel 4)

Volnummer quotum	GN-code	Beschrijving
09.4598 09.4537	0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Levende runderen met een gewicht van niet meer dan 80 kg Levende runderen met een gewicht van meer dan 80 kg doch niet meer dan 300 kg
09.4563	ex 0102 90	Vaarzen en koeien, niet voor de slacht, van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras
09.4753	0201 0202	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren
09.4756	ex 0203	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren
09.4765	0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51	Eetbare slachtafvallen van runderen, vers of gekoeld, longhaasjes en omlopen Eetbare slachtafvallen van runderen, bevroren, longhaasjes en omlopen Vlees van runderen, gezouten, ingepekelde, gedroogd of gerookt Longhaasjes en omlopen van runderen
09.5855	0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van gevogelte (bedoeld bij post 0105)
09.4758	0406	Kaas en wrongel
09.6101	0702 00 00	Tomaten
09.6103	0703 10 19	Uien, andere dan plantuitjes
09.6105	ex 0704 10 00 0704 90 10 0704 90 90	Bloemkool, van 15 april tot en met 30 november Witte kool en rode kool Andere
09.6107	ex 0707 00 05	Komkommers, van 1 november tot en met 15 mei
09.5611	ex 0707 00 05	Komkommers, van 16 mei tot en met 31 oktober
09.6109	0708 20 00	Bonen
09.6111	0709 60 10	Niet-scherpsmakende pepers
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Erwten, bevroren Bonen, bevroren Andere peulgroenten, bevroren
09.4726	0711 51 00 2003 10 20 2003 10 30	Paddestoelen van het geslacht „Agaricus”
09.6119	0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Appelen (andere dan persappelen)
09.6121	0809 10 00	Abrikozen
09.6123	0809 40 05	Pruimen

Volgnummer quotum	GN-code	Beschrijving
09.6125	0810 10 00	Aardbeien
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00	Abrikozen, gedroogd Pruimen, gedroogd Appelen, gedroogd
09.4766	1001	Tarwe en mengkoren
09.5871	1005 10 90	Ander zaaigoed dan van maïshybriden
09.4767	1005 90 00	Andere maïs dan zaaigoed
09.5872	1101 1103 11 1103 20 60	Meel van tarwe of van mengkoren Gries en griesmeel van tarwe Pellets van tarwe
09.5873	1107	Mout
09.6133	1209 29 80 1209 99 91 1209 99 99	Ander zaaigoed, sporen daaronder begrepen
09.6137	1512 11 91 1512 19 91	Zonnebloemzaadolie
09.4751	1601 00 91 1601 00 99	Worst, andere dan van lever
09.6139	1602 31 1602 32 1602 39	Bereidingen of conserven van vlees van gevogelte
09.4752	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Conserven van vlees van varkens (huisdieren)
09.4768	1602 50	Bereidingen of conserven van vlees of slachtafval van runderen
09.6141	2001 10 00 2001 90 60 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 93 2001 90 96	Komkommers en augurken, verduurzaamd Andere groenten en fruit, verduurzaamd
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomaten, verduurzaamd
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Paddestoelen van het geslacht „Agaricus”
09.6145	2005 40 00	Erwten
09.5723	2007 10 99 2007 99 10 2007 99 98	Andere gehomogeniseerde bereidingen Pruimenmoes en pruimenpasta Andere bereidingen
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tabak